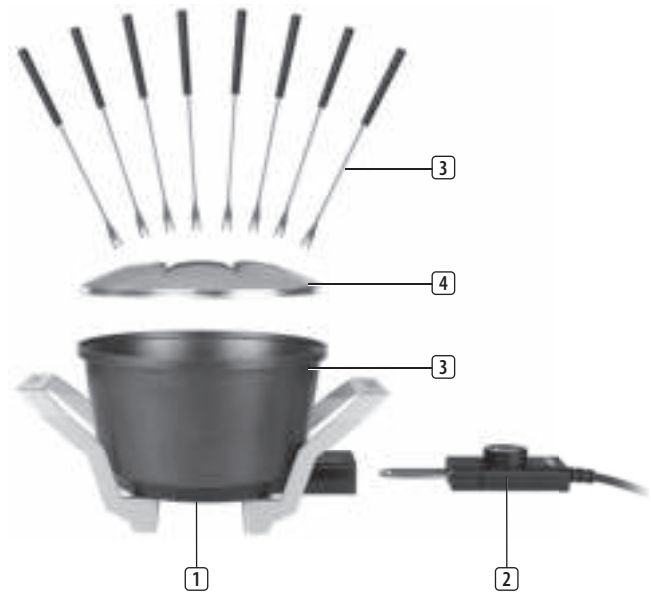


- EN Instruction manual
- FR Gebruiksaanwijzing
- NL Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Fondue Premium  
01.173100.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The connector must be removed before the appliance will be cleaned, please make sure the inlet is completely dry before the unit will be used again.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - Bed and breakfast type environments.
  - Farm houses.
- Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.
- Cooking appliances should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of the hot liquids.
- Children shall not play with the appliance.

- Surface is liable to get hot during use.

### PARTS DESCRIPTION

- Base
- Thermostat
- Fondue pan with 8 forks
- Fondue ring

### BEFORE THE FIRST USE

- NOTE: NEVER USE THE FONDUE POT ON ANOTHER HEATING SOURCE THAN THE SUPPLIED HEATING BASE.**
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean the forks and the fondue pot in warm soapy water and dry them thoroughly.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.

### USE

- The fondue pan is suitable for various types of fondue, such as the classic meat fondue, as well as cheese fondue, a chocolate fondue or a Chinese fondue (with broth).
- You can preheat the ingredients in a pan before pouring it into the fondue pot.
- Fill the pan with oil, cheese, stock or chocolate, but do not fill it above the 1.5l maximum mark.
- Place the plug into the socket and set the thermostat to the desired setting.
- Set the thermostat at the desired temperature.

### Thermostat settings:

- Chocolat
- Cheese
- Broth
- Oil

- These temperature settings are indicative. It is possible you have to adjust the thermostat in order to reach the ideal temperature.
- As soon as the appliance has reached the set thermostat setting, the indicator light will go out.
- While in use, the temperature light will go on and off: this shows that the thermostat is working correctly and that the contents of the pan are being heated at the set thermostat setting.
- Stir the fondue to make sure that it is fully melted.
- Prick the food onto the fondue fork
- Dip the food into the fondue and stir it into the fondue for a few seconds.
- Take the fondue fork from the fondue pot and remove the food.
- To switch off the appliance, turn the thermostat dial to the minimum temperature and remove the main plug from the wall socket.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning or maintenance, always switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquids for cleaning.
- Clean the forks and the fondue pot in warm soapy water and dry them thoroughly.
- Clean the base with a clean, dry cloth.
- The appliance, base and accessories are not dishwasher proof.

### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- De afzonder dient te worden verwijderd alvorens het apparaat te reinigen. Wees er zeker van dat de inlaat volledig droog is alvorens het apparaat weer in gebruik te nemen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
  - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
  - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Bed&Breakfast-type omgevingen.
  - Boerderijen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is, voordat u het gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren.
- Kooktoestellen moeten worden geplaatst op een stabiele ondergrond met de handgrepen (indien aanwezig) zodanig geplaatst dat morsen van hete vloeistoffen wordt voorkomen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

- Onderstel
- Thermostaat
- Fonduepan met 8 vorken
- Fondue ring

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- LET OP: GEBRUIK DE FONDUEPAN NOOIT OP EEN ANDERE WARMTEBRON DAN DE BIJGELIVERDE VERWARMINGSBASIS.**
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Reinig de vorken en de fonduepan in warm sop en droog ze grondig af.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.

### GEBRUIK

- De fonduepan is geschikt voor verschillende soorten fondue, zoals de klassieke vleesfondue, evenals kaasfondue, chocoladefondue of Chinese fondue (met bouillon).
- U kunt de ingrediënten in een pan voorverwarmen voordat u deze in de fonduepan doet.
- Vul de pan met olie, kaas, bouillon of chocolade, maar niet boven het 1,5 l maximummarkering
- Plaats de stekker in het stopcontact. Slet de thermostaat in de gewenste positie.
- Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur.

### Thermostaatinstellingen:

- Chocolade
- Kaas
- Bouillon
- Oil

- Deze temperatuurinstellingen zijn indicatief. Het is mogelijk dat u de thermostaat moet instellen om de ideale temperatuur te bereiken.
- Als het apparaat de gewenste thermostaat instelling heeft bereikt, gaat de indicator uit.
- Tijdens gebruik gaat de temperatuurindicator aan en uit: dit geeft aan dat de thermostaat correct werkt en dat de inhoud van de pan tot de gewenste thermostaat instelling wordt verwarmd.
- Roer door de fondue om ervoor te zorgen dat deze volledig smelt.
- Prik het voedsel op de fonduevork.
- Dip het voedsel in de fondue en roer het een paar seconden door de fondue.
- Neem de fonduevork uit de fonduepan en verwijder het voedsel.
- Draai de Thermostaatknoop naar de minimale temperatuur en verwijder de netstekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat voor reiniging niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de vorken en de fonduepan in warm sop en droog ze grondig af.
- Reinig de basis met een schone, droge doek.
- Het apparaat, het onderstel en de accessoires zijn niet vaatwasmachinebestendig.

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par l'intermédiaire d'un minuteur externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- L'adaptateur doit être retiré avant de nettoyer l'appareil, veillez à ce que l'orifice d'entrée soit totalement sec avant de réutiliser l'appareil.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

- Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.

- Débranchez la fiche secteur du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de même qu'avant le nettoyage ou l'entretien.
- Les appareils de cuisson devraient adopter un positionnement stable, les poignées (le cas échéant) étant disposées de sorte à éviter les risques de déversement de liquides chauds.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.



- La surface est susceptible de devenir chaude pendant l'utilisation.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

- Base
- Thermostat
- Caquelon à fondue avec 8 fourchettes
- Bague à fondue

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**NOTE : N'UTILISEZ JAMAIS LE CAQUELON À FONDUE SUR UNE AUTRE SOURCE DE CHAUFFAGE QUE LA BASE DE CHAUFFAGE FOURNIE.**

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Nettoyez les fourchettes et le caquelon à fondue à l'eau savonneuse chaude et séchez-les soigneusement.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.

### UTILISATION

- Le caquelon est idéal pour divers types de fondues, ainsi la fondue bourguignonne classique mais aussi la fondue savoyarde, la fondue au chocolat ou la fondue chinoise (au bouillon).
- Vous pouvez préchauffer les ingrédients dans une casserole avant de les verser dans le caquelon à fondue.
- Remplissez le caquelon d'huile, de fromage, de bouillon ou de chocolat mais sans dépasser le repère maximum de 1.5l.
- Insérez la fiche dans la prise et réglez le thermostat à votre convenance.
- Régulez le thermostat à votre convenance.

### Réglages de thermostat :

- Chocolat
- Fromage
- Bouillon
- Huile

- Ces réglages de température sont indicatifs. Vous pouvez avoir à ajuster le thermostat afin d'atteindre la température idéale.
- Dès que l'appareil a atteint le réglage de température spécifique, l'indicateur s'éteint.
- Pendant l'usage, l'indicateur de température s'allume et s'éteint. C'est l'indication que le thermostat fonctionne bien et que le contenu du caquelon est chauffé au réglage de température spécifique.
- Retirez la fondue pour vous assurer qu'elle a bien fondu.
- Piquez les aliments sur la fourchette à fondue.
- Plongez les aliments dans la fondue et remuez pendant quelques secondes.
- Sortez la fourchette à fondue du caquelon à fondue et retirez les aliments.
- Pour arrêter l'appareil, tournez la molette du thermostat sur la température minimum et retirez la fiche secteur de la prise murale.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides pour le nettoyer.
- Nettoyez les fourchettes et le caquelon à fondue à l'eau savonneuse chaude et séchez-les soigneusement.
- Nettoyez la base avec un chiffon propre et sec.
- L'appareil, la base et les accessoires ne vont pas au lave-vaisselle.

### ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

### Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu) !

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern bis zu 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit

- dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um sich vor einem elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Vor der Reinigung des Geräts muss der Netzstecker gezogen werden. Bitte stellen Sie sicher, dass der Eingang vor der Wiederverwendung komplett trocken ist.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird, sowie vor der Zerlegung bzw. dem Zusammenbau und vor der Reinigung und Wartung.
- Das Kochgerät muss in stabiler Lage mit Griffen (wenn vorhanden), die so positioniert sind, dass ein Verschütten von heißen Flüssigkeiten vermieden wird, aufgestellt werden.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.



- Die Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.

### TEILEBESCHREIBUNG

- Basis
- Thermostat
- Fondue-Topf mit 8 Gabeln
- Fondue-Ring

**VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME HINWEIS: VERWENDEN SIE DEN FONDUE-TOPF NIEMALS AUF EINER ANDEREN HITZQUELLE ALS DER MITGELIEFERTEN HEIßPLATT.**

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie die Gabeln und den Fondue-Topf in warmem Seifenwasser und trocknen Sie die Teile gründlich.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.

### GEBRAUCH

- Der Fondue-Topf ist für verschiedene Fonduesorten wie dem klassischen Fleischfondue sowie Käsefondue, Schokoladenfondue oder chinesischem Fondue (mit Brühe) geeignet.
- Vor dem Gießen in den Fondue-Topf können Sie die Zutaten in einer Pfanne vorheizen.
- Füllen Sie den Topf mit Öl, Käse, Brühe oder Schokolade. Füllen Sie den Topf jedoch nicht über die 1,5-L-Maximalmarke.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie das Thermostat auf die gewünschte Einstellung.
- Stellen Sie den Thermostaten auf die gewünschte Temperatur.

### Thermostateinstellungen:

- Schokolade
- Käse
- Brühe
- Öl

- Diese Temperatureinstellungen sind Anhaltswerte. Es ist möglich, dass Sie den Thermostat einstellen müssen, um die ideale Temperatur zu erzielen.
- Sobald das Gerät die Thermostateinstellung erreicht hat, erlischt die Anzeigelampe.
- Beim Gebrauch schaltet die Temperaturlampe ein und aus: dadurch wird angezeigt, da der Thermostat einwandfrei arbeitet und der Inhalt des Topfes bis zur Thermostateinstellung erhitzt wird.
- Rühren Sie das Fondue, um sicherzustellen, dass es vollständig geschmolzen ist.
- Spießen Sie die Speise auf die Fondue-Gabel.
- Trunken Sie die Speise in das Fondue und rühren Sie sie einige Sekunden im Fondue.
- Nehmen Sie die Fondue-Gabel aus dem Fondue-Topf und entfernen Sie die Speise.
- Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Thermostatregler auf die minimale Temperatur und ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.

### REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung stets aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie die Gabeln und den Fondue-Topf in warmem Seifenwasser und trocknen Sie die Teile gründlich.
- Reinigen Sie den Fuß mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Gerät, Basis und Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.

### UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag am Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

### Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT  
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS)  
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)





- EN Instruction manual
- FR Gebruiksaanwijzing
- NL Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Fondue Premium  
01.173100.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



zvróciť увагу. Materiály, z ktorých vytvorzono to zariadenie, nadajú sa do prízetvorzenia. Recycling použitých zariadení gospodarstva domového jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.


**Wsparcie**  
Wszelkie informacje i czeszczi zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu/!](http://www.princesshome.eu/)

## CS Návod k použití

### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenašejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti od 0 do 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládan pomocí externího časovače nebo odděleného systému dálkového ovládní.
- Konektor musí být předtím, než je přístroj čištěn, vyjmutý, prosím, zajistěte, aby byl vstup zcela suchý předtím, než bude přístroj opět v provozu.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:

- kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
- Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
- V penzionech.
- Na statcích a farmách.
- Když se spotřebič nepoužívá, odpojte před montáží nebo demontáží, jakož i před čištěním a údržbou, napájecí kabel ze síťové zástrčky
- Varná zařízení je třeba nastavit do stabilní polohy s rukojeťmi (jsou-li nainstalovány) umístěnými tak, aby se zabránilo rozliti horkých kapalin.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.

-  Povrch může být během používání horký.

### POPIS SOUČÁSTÍ

1. Základna
2. Termostat
3. Pánev na fondue s 8 vidličkami
4. Kroužek na fondue

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM POZNÁMKA: HRNEC NA FONDUE NIKDY NEPOUŽÍVEJTE NA JINÉ OHŘÍVACÍ ZÁKLADNĚ NEŽ TĚ DODANÉ.

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Vidličky a hrnec na fondue umyjte v teplé vodě s čističím prostředkem a pečlivě je usušte.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.

### POUŽITÍ

- Pánev na fondue vhodná pro různé typy fondue, jako např. klasické masové fondue, stejně jako syrové fondue, čokoládové fondue nebo čínské fondue (s vývarem).
- Ingredience můžete předeřhřát v pánvi a poté je nalít do hrnce na fondue.
- Pánev naplňte olejem, sýrem, vývarem nebo čokoládou, ale nedávejte jíh nad hranici maxima 1,5 l.
- Zástrčku zastrčte do zásuvky a termostatu nastavte na požadované nastavení.
- Termostat nastavte na požadovanou teplotu.
- Nastavení termostatu:**
  1. Cokoláda
  2. Sýr
  3. Vývar
  4. Olej
- Tato nastavení teploty jsou informační. Je možné, že budete muset termostat nastavit, abyste dosáhli ideální teploty.
- Jakmile zařízení dosáhne nastavenou teplotu, kontrolka zhasne.
- Během používání se bude kontrolka teploty rozsvěcovat a zhasínat: to ukazuje, že termostat pracuje správně a obsah pánve se zahřívá na nastavenou teplotu.
- Fondue promíchejte, aby se zcela rozpustilo.

- Potraviny napíchněte na vidličky.
- Potraviny ponořte do fondue a chvíli ji ve fondue michejte.
- Vidličku na fondue vytáhněte a potravinu z ní sejměte.
- Na vypnutí spotřebiče otočte regulátor termostatu na minimální teplotu a napájecí kabel vytáhněte ze síťové zástrčky.

### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte, vytáhněte napájecí kabel ze síťové zástrčky a vyčkejte, dokud spotřebič nevychladne.
- Spotřebič neponořujte do vody či jiné tekutiny
- Vidličky a hrnec na fondue umyjte v teplé vodě s čističím prostředkem a pečlivě je usušte.
- Základnu očistěte čistým suchým hadříkem.
- Zařízení, stojan ani příslušenství nelze mýt v myčce na nádobí.

### PROSTŘEDÍ


- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklování použitých domácích spotřebičů významně přispěje k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

**Podpora**  
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.princesshome.eu/!](http://www.princesshome.eu/)

## SK Používateľská príručka

### BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Splotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmiejú používať deti od 0 do 8 rokov. Tento spotrebič smiejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponaňajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Tento spotrebič nie je určený na to, aby fungoval s externým časovačom, alebo bol ovládaný pomocou systému diaľkového ovládania.
- Pred čistením spotrebiča musíte vytiahnuť konektor. Ubezpečte sa prosím, že vstup je kompletne suchý, skôr ako spotrebič znovu použijete.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
  - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
  - Smú ho používať klienti hotelov, motolov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
  - V turistických ubytovniach.
  - Na farmách.
- Pokiaľ sa spotrebič nepoužíva, pred montážou či demontážou, čistením a údržbou vždy vytiahnite napájací kábel zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebiče na varenie je treba umiestniť do stabilnej polohy s rukočatami (pokiaľ ich majú) umiestnenými tak, aby sa zabránilo rozliatiu horúcich kvapalín.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

-  Povrch môže byť pri používaní horúci.

### PODIS KOMPONENTOV

1. Podstavec
2. Termostat
3. Panvica na fondue s 8 vidličkami
4. Kruh na fondue

### PRED PRVÝM POUŽITÍM POZNÁMKA: HRNIEC NA FONDUE NIKDY NEPOUŽÍVATE S INÝM ZDROJOM TEPLA AKO S DODANOU VARNOU DOSKOU.

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Vidličky a hrniec na fondue umyť v teplej vode s čistiacim prostriedkom a starostlivo ich osušte.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.

### POUŽÍVANIE

- Panvica na fondue je vhodná na rôzne typy fondue, ako napr. klasické masové fondue, ako aj fondue zo syra, čokolády či čínske fondue (s vývarem).
- Ingredience môžete vopred zahriať v panvici a do hrnce na fondue ich naliat.
- Panvicu naplňte olejom, sýrom, vývarem alebo čokoládou, ale nedávajte nad maximálnu značku 1,5 l.
- Zástrčku zapnite do zásuvky a termostat nastavte na požadované nastavenie.
- Termostat nastavte na požadovanú hodnotu.
- Nastavenie termostatu:**
  1. Cokoláda
  2. Sýr
  3. Vývar
  4. Olej, maziwo
- Tieto teplotné nastavenia slúžia iba pre informáciu. Je možné, že termostat budete musieť nastaviť, aby ste dosiahli ideálnu teplotu.
- Akonáhle zariadenie dosiahne nastavenú teplotu, kontrolka zhasne.
- Pri používaní sa bude kontrolka rozsvěcovat a zhasínať: to znamená, že termostat pracuje správne a obsah panvice sa zahrieva na nastavenú teplotu.
- Fondue zamiešajte, aby sa úplne rozpustilo.
- Potravinu napíchnite na vidličku na fondue.
- Potravinu ponorte do fondue a niekoľko sekúnd s ňou pohybujte vo fondue.
- Vidličku na fondue vytiahnite z fondue a stiahnite z nej potravinu.
- Na vypnutie spotrebiča otočte regulátor termostatu na minimálnu teplotu a napájací kábel vytiahnite zo sieťovej zásuvky.

### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením alebo údržbou spotrebič vždy vypnite, napájací kábel vytiahnite zo sieťovej zásuvky a vyčkejte, dokiaľ spotrebič nevychladne.
- Neponaňajte zariadenie do vody alebo akejkoľvek inej tekutiny na čistenie.
- Vidličky a hrniec na fondue umyť v teplej vode s čistiacim prostriedkom a starostlivo ich osušte.
- Dosku očistite čistou suchou handričkou.
- Zariadenie, stojan ani príslušenstvo nie je vhodné na umývanie v umývačke riadu.

### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recyklovanie použitých domácich spotrebičov významne prispieva k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.


**Podpora**  
Všetky dostupné informace a náhradné díly nájdete na [www.princesshome.eu/!](http://www.princesshome.eu/)

## RU

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми от 0 до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Данное устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системой дистанционного управления.
- Необходимо удалить соединитель до очистки устройства. Прежде чем приступить к повторному использованию устройства, убедитесь, что впускной канал сухой.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
  - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.

- Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
- Условия типа B&B.
- Фермерские дома.
- Если устройство не используется, а также прежде чем приступить к сборке или разборке, очистке или техническому обслуживанию, отключите его от сети.
- Как можно устойчивее ставьте или кладите кухонные принадлежности, а их ручки располагайте так, чтобы предотвратить разлитие горячих жидкостей.
- Не позволяйте детям играть с устройством.

-  Во время использования поверхность может нагреваться.

### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Основание
2. Терmostat
3. Фондюшница с 8 вилокми
4. Кольцо фондюшницы

### ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИМЕЧАНИЕ: ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ФОНДЮШНИЦУ С НЕКОМПЛЕКТНЫМИ НАГРЕВАТЕЛЬНЫМИ УСТРОЙСТВАМИ.

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Фондюшницу и вилки необходимо вымыть в теплой мыльной воде и вытереть насухо.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Фондюшница пригодна для приготовления различных типов фондю, например, классического мясного, а также сырного, шоколадного или китайского (на бульоне).
- Прежде чем поместить ингредиенты в фондюшницу, их можно предварительно подогреть в другой посуде.
- Поместите в кастрюлю масло, сыр, бульон-основу или шоколад, но не превышайте отметку 1,5 литра.
- Воткните штепсельную вилку в сетевую розетку и задайте нужную температуру с помощью термостата.
- Задайте нужную температуру с помощью термостата.

### Настройки термостата:

1. Шоколад
2. Сыр
3. Бульон
4. Масло

- Показания температуры отображаются на дисплее. Возможно придется воспользоваться термостатом, чтобы получить оптимальную температуру.
- Индикатор погаснет при достижении устройством заданной на термостате температуры.
- Во время работы устройства температурный индикатор то загорается, то гаснет. Это свидетельствует о том, что термостат работает нормально и содержимое кастрюли готовится при заданной на термостате температуре.
- Помешивайте фондю, чтобы получить однородную массу.
- Наколите продукт на фондюшную вилку
- Обмакните продукт в фондю, подержав его там несколько секунд.
- Выньте вилку из фондюшницы и снимите с нее продукт.
- Для отключения устройства установите терmostat на минимальную температуру и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки.

### ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой и техническим обслуживанием обязательно отключите устройство от сети, вынув штепсельную розетку из сетевой розетки, и дождитесь, пока устройство остынет.
- Не погружайте устройство в воду или другую жидкость для очистки.
- Фондюшницу и вилки необходимо вымыть в теплой мыльной воде и вытереть насухо.
- Протрите основание чистой влажной тканью.
- Запрещается мыть прибор, основание и аксессуары в посудомоечной машине.

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

### Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте [www.princesshome.eu/!](http://www.princesshome.eu/)

### IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS)  
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)